3 aceea că iubim pe Dumnezeu și păzim poruncile Lui. Căci dra-
gostea de Dumnezeu stă în păzirea poruncilor Lui. Și poruncile
4 Lui nu sunt grele; pentrucă oricine este născut din Dumnezeu,
biruiește lumea; și ceeace cîștigă biruința asupra lumii, este cre-
5 dința noastră. Cine este cel ce a biruit lumea, dacă nu cel ce crede
6 că Iisus este Fiul lui Dumnezeu? El, Iisus Hristos, este cel ce a venit
cu apă și cu sînge; nu numai cu apă, ci cu apă și cu sînge; și
Duhul este Cel ce mărturisește despre lucrul acesta, fiindcă Duhul
7 este adevărul. Căci trei sînt cari mărturisesc în cer: Tatăl, Cu-
8 vîntul și Duhul Sfînt, și acești trei una sînt. Și trei sînt cari mărtu-
risesc pe pămînt: Duhul, apa și sîngele, și acești trei se potrivesc
în mărturisirea lor.
9 Dacă primim mărturisirea oamenilor, mărturisirea lui Dumnezeu
este mai mare; și mărturisirea lui Dumnezeu este mărturisirea, pe
10 care a făcut-o El despre Fiul Său. Cine crede în Fiul lui Dumnezeu,
are mărturisirea aceasta în el; cine nu crede pe Dumnezeu, Il face
mincinos, fiindcă nu crede mărturisirea, pe care a făcut-o Dumnezeu
11 despre Fiul Său Și mărturisirea este aceasta: Dumuezeu ne-a dat
12 viața vecinică, și această viață este în Fiul Său. Cine are pe Fiul,
13 are viața; cine n'are pe Fiul lui Dumnezeu, n'are viața. V'am scris
aceste lucruri ca să știți că voi. cari credeți în Numele Fiului lui
Dumnezeu, chiar aveți viața vecinică.

Puterea rugăciunii. (§ 2. Ioan 15. 7. Mc. 11. 24. Iacov 5. 14-16.)

14 Indrăzneala, pe care o avem la Dumnezeu, este că, dacă cerem
15 ceva după voia Lui, ne ascultă. Și dacă știm că ne ascultă, oricare
ar fi lucrul pe care I-l cerem, știm că sîntem stăpîni pe lucrurile pe
cari *I le-am cerut.*
16 Dacă vede cineva pe fratele său săvîrșind un păcat care nu
duce la moarte, să se roage; și Dumnezeu *va da* viața fratelui
aceluia; o va da celor ce n'au săvîrșit *un* păcat care duce la moarte.
Este un păcat care duce la moarte; nu-i zic să se roage pentru
17 păcatul acela. Orice călcare a Legii este un păcat, dar este un
păcat, care nu duce la moarte.
18 Știm că oricine este născut din Dumnezeu, nu păcătuiește, ci
Cel născut din Dumnezeu îl păzește, și cel rău nu se atinge de el.
19 Știm că sîntem din Dumnezeu și că toată lumea este supt stăpînirea
20 celui rău. Știm deasemenea că Fiul lui Dumnezeu a venit, și ne-a
dat pricepere să cunoaștem pe adevăratul Dumnezeu. Și noi sîntem
în adevăratul Dumnezeu, întrucît sîntem în Iisus Hristos, Fiul Lui. El
21 este Dumnezeul adevărat și *viața* vecinică. Copilașilor, păziți-vă de
idoli. Amin.

A DOUA EPISTOLĂ SOBORNICEASCĂ A LUI IOAN

(Efeseni 4. 15; 5. 8, 9.)

Urare. (§ 1. 3 Ioan 1. 2. Petru 1. 1, 2.)

1 Presbiterul[1] către aleasa Doamnă și către copiii ei, pe cari-i iu-
2 besc cu adevărat – și nu numai eu, ci toți ceice au cunoscut ade-
vărul,–pentru adevărul acesta care rămîne în noi, și care va fi cu
3 noi în veac: Harul, îndurarea și pacea să fie cu voi din partea lui
Dumnezeu Tatăl, și din partea Domnului Iisus Hristos, Fiul Ta-
tălui, în adevăr și în dragoste!

Dragostea frățească. (§ 2. 3 In. 3. 4. In. 13. 34, 35. 1 In. 5. 1-3).

4 M'am bucurat foarte mult cînd am aflat despre copiii tăi că
trăiesc potrivit cu adevărul, după porunca pe care am primit-o dela
5 Tatăl. Și acum, te rog, Doamnă, nu ca și cum ți-aș scrie o poruncă
nouă, ci este vorba de porunca, pe care am primit-o dela început,

1. Presbiterul sau bătrînul adică acel care cîrmuia adunarea credincioșilor, numire pe care o ia aici apostolul Ioan.

să ne iubim unii pe alții! Și dragostea stă în viețuirea după porun-
cile lui Dumnezeu. Aceasta este porunca în care trebuie să um-
blați, după cum ați auzit dela incepnt.

Invățătorii mincinoși. (§ 3. 1 In. 4. 1-6; 2. 18-23)

7 Căci în lume s'au răspîndit o mulțime de amăgitori, cari nu măr-
turisesc că Iisus Hristos a venit în trup. Iată cine-i amăgitorul, iată
8 cine-i Antihristul! Păziți-vă bine să nu perdeți rodul muncii voas-
9 tre, ci să primiți o răsplată deplină. Oricine calcă porunca, și nu
rămîne în învățătura lui Hristos, n'are pe Dumnezeu. Cine rămîne în
10 învățătura aceasta, are pe Tatăl și pe Fiul. Dacă vine cineva la voi,
și nu vă aduce învățătura aceasta, să nu-l primiți în casă, și să nu-i
11 ziceți: „Bun venit!“ Căci cine-i zice: „Bun venit!“ se face părtaș
faptelor lui rele.
12 Aș avea să vă spun multe lucruri; dar nu voiesc să vi le scriu
pe hîrtie și cu cerneală; ci nădăjduiesc să vin la voi, și să vă vor-
besc gură către gură, pentruca bucuria noastră să fie deplină.
3 Copiii surorei tale alese îți trimet sănătate. Amin.

A TREIA EPISTOLĂ SOBORNICEASCĂ A LUI IOAN

(1 Corinteni 16. 14, 24.)

Lauda lui Gaiu. (§ 1. Fil. 1-7. Mt. 10. 40-42.)

1 Presbiterul către prea iubitul Gaiu, pe care-l iubesc din toată inima.
2 Prea iubitule, doresc ca toate lucrurile tale să-ți meargă bine,
și sănătatea trupului tău să sporească tot așa cum sporește să-
3 nătatea sufletului tău. A fost o mare bucurie pentru mine, cînd au
venit frații și au mărturisit că ești credincios adevărului și că tră-
4 ești și asculți de adevăr. Eu n'am bucurie mai mare decît să aud
despre copiii mei că trăesc și ascultă de adevăr.
5 Prea iubitule, tu lucrezi cu credincioșie în tot ce faci pentru frați;
6 și unde mai pui că sînt frați străini. Ei au mărturisit despre dra-
gostea ta, înaintea Bisericii. Vei face bine să îngrijești de că-
7 lătoria lor, într'un chip vrednic de Dumnezeu; căci au plecat pen-
tru dragostea Numelui lui Iisus Hristos, fără să primească ceva
8 dela Neamuri. Este datoria noastră dar, să primim bine pe astfel de
oameni, ca să lucrăm împreună cu ei pentru adevăr.

Plîngerea împotriva lui Diotref. (§ 2. Luca 20. 46, 47. Fil. 2. 3. 1 Petru 5. 3. 1 Corinteni 4. 18-21.)

9 Am scris cîteva vorbe Bisericii, dar Diotref, căruia îi place să
10 fie cel dintîi între ei, nu vrea să știe deloc de noi. De aceea, cînd
voi veni, îi voi aduce aminte de faptele pe cari le face, căci ne
clevetește cu limba lui rea. Nu se mulțămește cu atît, dar nici el
nu primește pe frați, și nici pe cei ce voiesc să-i primească, nu-i
lasă să-i primească, ci-i dă afară din Biserică.
11 Prea iubitule, nu urma răul, ci binele. Cine face binele, este din
Dumnezeu; cine face răul, n'a văzut pe Dumnezeu.

Lauda lui Dimitrie. (§ 3. Pil. lui Sol. 22. 1 Pet. 2. 12)

12 Toți, chiar și Adevărul, mărturiresc bine despre Dimitrie; și noi
mărturisim despre el; și știi că mărturisirea noastră este adevărată.
13 Aș avea să-ți spun multe lucruri, dar nu voiesc să ți le scriu cu
14 cerneală și condei. Nădăjduiesc să te văd în curînd, și atunci vom
15 vorbi gură către gură. Pacea să fie cu tine.
Prietenii îți trimet sănătate. Spune sănătate prietenilor, fiecăruia
în parte. Amin.

EPISTOLA SOBORNICEASCĂ A LUI IUDA

(2 Petru 2. Apocalipsa 2. 14, 20).

Urare. (§ 1. 1 Petru 1. 1, 2).

1 Iuda, rob al lui Iisus Hristos, și fratele lui Iacov, către cei ce au